

Universidade Federal Fluminense
Departamento de Ciências da Linguagem

monitora: Ivanise

Data: 05/04/94

Discriminação do Arquivo
de Ismael Coentinho.

I Pastas:

• Pasta C: Discursos e Palavras.

C₁. "meus queridos peregrinos, irmãos..."; discurso à tempo de celebração religiosa, ms (à tinta), numerado, s/data, s/assinatura. 2 folios, (n̄ escrito no verso)

C₂. "A aspiração de uma pátria livre..."; discurso de homenagem à Pátria, datiloscrito (el correções à tinta), numerado, s/data, s/assinatura. 19 folios, (n̄ escrito no verso)

C₃. "Collecção da Academia"; discurso aos membros da Academia, ms (à tinta), s/data, assinado, amarrados em forma de brochura. 12 folios, (n̄ escrito no verso).

C₄. "a solemnidade a que assistimos neste momento..."; discurso como parainfo na formatura dos Bombeiros Voluntários da Defesa Civil, datiloscrito (el correções à tinta), s/data, s/assinatura, 4 folios (n̄ escritos no verso)

C₅. "Em nenhum regime político...", discurso de inauguração do grupo escolar Agnello Guaraque Collet, datiloscrito (correções à tinta), s/ numeração, s/ data, s/ assinatura. 3 folios (n̄ escritos no verso).

C₆. "muito pouco, quasi nada mesmo...", palestra relatando com exemplos bíblicos e históricos o efeito devastador do álcool no comportamento humano, ms (à tinta), numerado, s/ data, s/ assinatura. 25 folios (n̄ escritos no verso)

C₇. "Sede Bemvinda à gloriosa terra de Maricá...", discurso em louvor à Nossa Senhora Auxiliadora na cidade de Maricá, ms (à tinta), numerado, s/ data, s/ assinatura. 3 folios (n̄ escritos no verso)

C₈. "Em defesa da Família", discurso para um programa da rádio Continental, ms (à tinta), e/ correções, numerado, s/ data, s/ assinatura. 5 folios (n̄ escritos no verso).

- "Em defesa da Família", datiloscrito (e/ correções à tinta), s/ data, s/ assinatura. 3 folios.
- _____, s/ cópia carbons.

C₉. "Aliança Eleitoral pela família no Estado do Rio de Janeiro", discurso ao S. Ex.^o Sr. Arcebispo de Niterói: D. Antônio de Almeida Moraes Júnior, ms (à tinta), s/ data, s/ assinatura. 3 folios (n̄ escritos no verso).

C₁₀. "Divisiam os meus companheiros de luta", discurso de saudação aos diretores do Colégio Brasil, datiloscrito, s/ data, s/ assinatura. 1 folio (frente e verso)

E11. "Depois da cerimônia protocolar da posse", discurso de posse da Secretaria de Educação, datiloscrito (e/ correções à tinta), s/ data, s/ assinatura. 5 folios (n̄ escritos no verso)

E19. "É este o quarto Grupo Escolar que se inaugura", datiloscrito (correções à tinta), s/ data, s/ assinatura. 4 folios (n̄ escritos no verso).

_____, cópia carbono. 4 folios.

C13. "Há uma instituição que vem transpondo os séculos, palestra sobre a adoção do latim pela Igreja Católica", datiloscrito (e/ correções à tinta), s/ data, s/ assinatura. 9 folios (n̄ escritos no verso).

E14. "Tirastigme do meu recolhimento", discurso como paraminfo de formatura do Colégio Scarou, datiloscrito (e/ correções à tinta), s/ data, s/ assinatura. 15 folios (n̄ escritos no verso).

XX
[ou de
Pere F...
de ...?]

R.V.

E15. "Governar bem é satisfazer os justos anseios e as necessidades do povo", discurso como representante do governo na inauguração do "Mercadinho de São Louís", ms (à tinta), s/ data, s/ assinatura, 3 folios.

_____, cópia ms (à tinta), 3 folios.

E16. "As conquistas verificadas no domínio da inteligência", discurso como paraminfo de bacharelado do Colégio Scarou, datiloscrito (correções à tinta), s/ data, s/

XX
latim

assinatura, 15 folios (numerados)

C. 14. "É natural que, resolvido pelo direito da casa", palestra sobre a gramática, datiloscrito (correções à tinta), numerado, s/ data, s/ assinatura. 10 folios (n° escrito no verso)

e 14. "Aqui estamos, gloriosa Bandeira Nacional", discurso ao dia da Bandeira, datiloscrito (correções à tinta), numerado, s/ data, s/ assinatura. 3 folios (n° escrito no verso)

_____, cópia revista (e/ correções à tinta), datiloscrito, n° numerado, s/ data, s/ assinatura. 2 folios.

_____, cópia carbono. 2 folios.

C. 19. "Absorvido em minhas ocupações diárias", palestra referente às reuniões sacerdotais, datiloscrito (e/ correções à tinta), numerado, s/ data, s/ assinatura. (escrito no frente e verso). 8 folios.

C. 20. "Estamos na Primavera", discurso pela chegada da primavera, datiloscrito (e/ correções à tinta), n° numerado, s/ data, s/ assinatura, (escrito só no frente), 7 folios (sendo mais 1 folio colado à última página).

C. 21. "A ciência é como aquele eterno judeu diante da fábula", discurso de inauguração do Ginásio Estadual de Petrópolis, datiloscrito (e/ correções à tinta), numerado, s/ data, s/ assinatura (escrito só no frente). 6 folios.

_____, cópia datilografada (e/ correções à tinta), numerado. 6 folios.

Eg2. "A obscuridade social, em que vivo", discurso como paraminho, datiloscrito (el correções à tinta), numerado, s/ data, s/ assinatura (escrito só na frente). 9 folios.

Eg3. "O assunto que me ocorreu no momento", palestra sobre a importância do livro, datiloscrito (el correções à tinta), numerada, s/ data, s/ assinatura, (escrito só na frente). 10 folios.

_____ . copia carbono, 9 folios.

Eg4. "A situação decorrente da atual guerra", discurso à legião Brasileira de Assistência, datiloscrito (el correções à tinta), numerado, s/ data, s/ assinatura (escrito só na frente). 4 folios.

Eg5. "A humanidade está vivendo momentos cruciais", discurso, ms (el correções à tinta), numerado, s/ data, s/ assinatura (escrito na frente e verso). 16 folios.

Eg6. "Não será estranho a quem se preocupa em estudar", discurso de inauguração de um playground, ms (el correções), numerado, s/ data, s/ assinatura (escrito só na frente). 3 folios.

Eg7. "Sou o chefe do Departamento", discurso ao sr. Interventor, ms (el correções), numerado, s/ data, s/ assinatura (escrito só na frente). 11 folios

_____ copia datilografada, el correções à tinta, numerada, incompleta. 14 folios.

opiniões ou
travessuras de
verbo de fim p.d

11ms

cf. 117
115 not
escrito
11ms
11ms
Rv

Depoimento de
5. de 1961

Lido no Instituto de Educaçao, no
apresentaçao

antes de

Egg. "Quisestes puztar esta homenagem", discurso, ms
(elecorreçoes), numerado, s/ data, s/ assinatura, cópia
mellhorada, 12 folios.
_____, ms (escuto a lapis) s/ data s/
assinatura, numerado. 12 folios
_____, cópia datilografada 12. folios

E29. "A aspiraçao de uma patria livre", discurso, datiloscrito
(elecorreçoes a tinta e a lapis), numerado, s/ data, s/
assinatura. 15 folios

E30. "Ha temas que nunca envelhecem", palestras sobre Nova
Sinhora, datiloscrito e correçoes a tinta, s/ data, s/
assinatura. 7 folios

E31. "Faz hoje precisamente tres anos", discurso a favor do
regime democratico, datiloscrito e correçoes a tinta e
a lapis, s/ data, s/ assinatura. 3 folios.
_____. copia carbono incompleta. 1 folio.

E32. "A penumbra eopuscular", discurso como padri-
nho de uma sociedade, ms (elecorreçoes), numerado,
s/ data, s/ assinatura. 8 folios.
_____. copia datilografada, numerada,
6 folios.

E33. "E uma grande alegria", discurso ao parochianos,
ms (elecorreçoes), numerado, s/ data, s/ assinatura.
3 folios

E34. "A inauguraçao de um templo do saber", discurso
de inauguraçao de um edifício em Campos, datiloscrito

M.
antes
de
falta
de
causa

Van
de

C34.

(e) correções à tinta), s/ data, s/ assinatura, numerado. 5 folios.

• C35. "Recordar e viver", discurso, datiloscrito (e/ correções), s/ data, s/ assinatura, numerado. 5 folios.

• C36. "Há uma velha questão", datiloscrito (e/ correções à tinta, numerado, s/ data, s/ assinatura. 5 folios.

• C37. "É sempre possuído do maior respeito", discurso emalteando as virtudes de D. José Pereira Alves, datiloscrito (e/ correções à tinta), s/ data, s/ assinatura, numerado. 4 folios.

D. José Pereira Alves, discurso emalteando suas virtudes, cópia carbonada (modificada). 4 folios.

• C38. "Com a volta do país ao regime da legalidade", discurso ao ministro de educação e saúde, datiloscrito (e/ correções à tinta), s/ data, s/ assinatura, numerado. 4 folios.

• C39. Uma vida exemplar, discurso. Ms., s/ data, s/ assinatura, numerado. 4 folios.

—, cópia, ms (incompleto), numerado. 2 folios.

• C40. "É sempre motivo [...]", discurso para inauguração de um grupo escolar em Parati. Datiloscrito, s/ data, s/ assinatura, numerado só na 2ª folha. 2 folios.

15 Jul
Parati

C₄₁. "Conta Chateaubriand [...]", palestra sobre a necessidade da educação. Datilografada, s/data, s/assinatura. 4 folios.

C₄₂. "Ao apêlo patriótico de Sua Excia. [...]", discurso numa reunião de prefeitos. Datilografado, s/data, s/assinatura. 3 folios.

C₄₃. "Conselho Estadual de Educação", discurso de despedida de mandato. 2 cópias carbono, datilografadas, s/data, s/assinatura, numeradas. 6 folios cada.

C₄₄. "Sempre incuro as honrarias [...]", discurso. Ms (a lápis), s/data, s/assinatura. 4 folios.

C₄₅. "A natureza, mestra sapientíssima [...]", discurso sobre bopos Iruvã. Datiloscrito incompleto, s/data, s/assinatura. 1 folio.

(X) Discurso ao Dr. Durval de Almeida Batista Pereira, apud seu pai nomeado afora, e a ele (T. Antônio) o mesmo e dito de Bauldacele Pare e datação, por os Anuários e, sobretudo, o último livro do Dr. Durval sobre a história da UFR.

R.V., nov/2m

Universidade Federal Fluminense
 Instituto de Letras
 Departamento de Ciências da Linguagem
 Monitora: Luana de S. B. Cortier
 Data: 22/03/94

Discriminação do Arquivo de Ismael Coutinho

• Pasta D - Produção artística:

- "Este amor fatal que me condena [...]", ms, sem título, B. Horizonte, 30/12/1926 (poema), assinado, 1 folio.
- Amor e receio, ms, B. Horizonte, 31-12-1926. (poema) assinado, 1 folio.
- A minha netinha Branca, Belo Horizonte, 5 de fevereiro de 1957, ms, poema assinado. 1 folio.
- Quando o teu vulto passa, B. Horizonte, 25-12-1926 (poema) ^(ms)
- Tio Jacinto, s/ data (texto em prosa em forma de "tiras"), 14 folios. (ms)
- O Benedicto, sem data (texto em prosa em forma de "tiras"), 12 folios. (ms)
- O negro Eugênio (Escreito especialmente para o "O jornal"), datiloscrito, sem data (texto em prosa em forma de "tiras"), 7 folios, assinado por: João das Chagas.
- O velho tropeiro, ms, sem data (texto em prosa em forma de "tiras"), 19 folios.
- A Pedra Lisa, ms, s/ data (texto em prosa em forma de "tiras"), 25 folios.
- O santo eremita, ms, s/ data (texto em prosa em forma de "tiras"), 15 folios. Obs: no verso do 15º folio encontra-se, talvez, o autor ou pseudônimo: João das Chagas, o título de um provável livro: Contos ingênuos e um índice em inglês: A Pedra Lisa, O Dourado, Tio Jacinto.
- Argumentações: 10 Sol, Deus, ms (a lápis), mesmo folio, sem data e sem assinatura.

X

- narrativa: Um incêndio, ms (à lápis), s/ data e s/ assinatura, 1 folio (com rasuras à lápis).
- Descrição literária: O mar seguida de Estância 122 e texto sem título: "A velha ficção da mitologia [...]", ms (à lápis), s/ data, s/ assinatura, s/ local, 1 folio.
- Texto em prosa: Minha terra, ms (à tinta), s/ data, s/ local, s/ assinatura, 2 folios.
- Poema: M. P. da R., datiloscrito, assinado, s/ data, s/ local (com rasuras à caneta), 1 folio.
- Texto em prosa: Um naufrágio, ms, s/ data, s/ local, s/ assinatura (à lápis)
- Poema: Minha mãe, datiloscrito (S. Coutinho), 1 folio.
 - Vivendo do passado, ms (à tinta), 1 "tira".
 - Poema ou (s), ms (tinta), mesmo papel, mesma tinta, (Journal Coutinho) de 8/5/27 em 1 dos folios: "Quando o teu braço [...]" e "Olha: As roseiras estão [...]", (2) dois folios
 - A H. P. F., ms (tinta), (S. Coutinho), B. Horizonte, 27-12-926, 1 folio.
 - Esfinge, ms (tinta) por S. Coutinho, B. Horizonte, 29-12-926, 1 folio.

Universidade Federal Fluminense
Instituto de Letras
Departamento de Ciências da Linguagem
Muitiva: S. Gouveia Castro
Data: 18/03/89

Seminário
P. 1

Discriminação do Arquivo de Semanal Lourenço

I Pastas:

- Pasta E: Textos religiosos — Teses.
 - Tese: Como deveres avaliam o "actus fidei" e qual o processo pelo qual o homem chega à fé. ms. 17 folios. Seminário de São José, 6 de jul. de 1924.
 - Tese: O Romano Pontífice, definindo as doutrinas essenciais de doutrina, de fé e de costumes, goza de soberania infalibilidade, de maneira que os seus dogmas são inalteráveis, não porque tenham apoio em Deus, o consento da Igreja, mas em virtude da mesma autoridade do Pontífice. ms: in-completo (temes apenas a capa e o último folio), multiplicamente por p. 51 e 52. sem identificação clara e autêntica.
- X - Tese: COSTITUTO SEMANAL de So. Preservar a magnificência, spiritus mi- sul supranacional que busca ecumenismo, numera ac futura delegum- Sun, diabolica sunt, cetera vero legis naturalis trans eandem mem videtur. Tese. Seminário Episcopal de S. José, 20 nov. de 1923. ms. Folio 29 folios.

Productus religiosus

Palma 18
1815

Parte I

COUQUINO, J. Deus omnia cognoscit etiam
future libera et conditiona libera :
Dum conuenit totas as conuenit, anida as
future libera e condicionalment libera.
Tese Suminário Episcopado de Niteron,
1 dez 1924. ms. 32 p.

P. S. ^{Fel} Tomando folio per cada folha escrita, assim no pasta e onde se ve 17 folios
ha 18 folios segundo a ultima confrontaçaõ per o em branco.

PASTA J

Universidade Federal Fluminense

Instituto de Letras

Departamento de Ciências da Linguagem

Orientadora: Prof. Deila

Monitoria: Ivanise

Discriminação do Arquivo
de Somael Lactinho.

I. Pastas

Pasta J: Críticas e Análises de Teses.

[q. J. 17]

⊗ J₁. Crítica à Iniciação à Filologia Portuguesa de Gladstone Elvares de Melo. Ms, s/ data, s/ assinatura, 4 folios.
_____ . Cópia datilografada, s/ data, s/ assinatura, numerada. 3 folios.

J₂. Crítica ao manual de avviamento agli studi romanzi: le lingue romanze de Ângelo Monteverdi. Datiloscrito (e/ correções à tinta). 6 folios.

J₃. Parecer da obra do prof. Luciano Lopes. Datiloscrito (e/ correções à tinta), em nitesci a II de junho de 1939, s/ assinatura. 1 folio.

[q. J. 18]

⊗ J₄. Um livro victorioso, crítica ao livro "Sentes do Catim Vulgar" de Serafim Silva. Ms (em forma de "tira") s/ data, assinado, numerado e incompleto. 2 folios.

J₅. Perfil de cigarras, crítica ao livro de A. Tavares de Saavedra de mesmo título. Ms (à tinta), s/ data, s/ assinatura, numerado. 5 folios.

_____ , cópia. Ms, s/ data, e/ assinatura (rasurada). 5 folios.

7.

J₆. 4ª conferência, análise crítica da conferência do erudito Sr. Bogdan sobre a diferenciação linguística entre Brasil e Portugal. Ms (alôpis), s/ data, s/ assinatura, numerado. 6 folios.

Discriminação do Arquivo
de Ismael Coutinho.

I. Pastas

Pasta J: Críticas e Análises de Teses.

[q. J. 17]

- ⊗ J₁. Crítica à Iniciação à Filologia Portuguesa de Gladstone Elvares de Melo. Ms, s/ data, s/ assinatura, 4 folios.
_____ . Cópia datilografada, s/ data, s/ assinatura, numerada. 3 folios.
- J₂. Crítica ao Manual de avviamento agli studi romanzi: la lingue romanze de Ângelo Monteverdi. Datiloscrito (e/ correções à tinta). 6 folios.

J₃. Parecer da obra do prof. Luciano Lopes. Datiloscrito (e/ correções à tinta), em nitelú a II de junho de 1939, s/ assinatura. 1 folio.

[q. J. 18]

⊗

J₄. Um livro victorioso, crítica ao livro "fontes do latim vulgar" de Serafim Silva. Ms (em forma de "tiras") s/ data, assinado, numerado e incompleto. 2 folios.

J₅. Perfil de cigarras, crítica ao livro de A. Soares de Moura de mesmo título, Ms (à tinta), s/ data, s/ assinatura, numerado. 5 folios.
_____, cópia. Ms, s/ data, e/ assinatura (rasurada). 5 folios.

?

J₆. 4^o conferência, análise crítica da conferência do erudito Sr. Dagdem sobre a diferenciação linguística entre Brasil e Portugal. Ms (a lápis), s/ data, s/ assinatura, numerado. 6 folios.

[q. J. 7.9]

J₇. Anotações para arquivação de teses.

J_{7.1}. Anotações em forma de "tiras" referentes à tese do professor Petrólio Mota. 24 folios (n. incompletos).

J 7.2. Anotações em forma de "tiras" referentes à tese sobre "O Atenas de Paul Pompeia. 32 folios (n̄ completos)

[q. J 13] x

J 7.3. Anotações em forma de "tiras" referentes à tese do professor Rocha Lima sobre a preposição a. 25 folios (n̄ completos).

J 7.4. Anotações em forma de "tiras" referentes à tese sobre o estudo da transitividade e intransitividade do verbo. 30 folios (n̄ completos dependendo de revisão).

? J 7.5. Anotações em forma de "tiras" referentes a uma tese provavelmente sobre etimologia. 19 folios (n̄ completos dependendo de revisão).

? J 7.6. Anotações em forma de "tiras" referentes a uma tese provavelmente sobre metáforas. 37 folios (n̄ completos).

[Dlm^m Futur] ?
[q. J. 9]

J 7.7. Anotações em forma de "tiras" ms referentes a uma tese cujo título ou tema é a questão do nome do gramático Fernando de Oliveira.

J 7.8. Anotações em forma de "tiras" sobre a tese de uma candidata referente, provavelmente, a tradução da obra de H. G. Mercier, exemplificando algumas palavras. 6 folios (ms).

? Guarde de Cartões

J 7.9. Anotações em forma de "tiras" (ms) pertencente (provavelmente) à tese do Prof. Patrônio Mota.

[q. J 7.1]

J 7.10. Anotações em forma de "tiras" dependendo de revisão e seleção. 58 folios ms.

x J 8. Tese do prof. Evauldo Bechara "Estudos sobre os meios de expressão do pensamento concessivo em Português" de 1954, com anotações ms em forma de "tiras" (s/ assinatura) do prof. Ismael Coutinho.

[q. 7.7.]

J 9. Tese do prof. Demar Guterres da Silveira "A Gramática de Fernando D'Oliveira" de 1954, com anotações em forma de "tiras" ms (sem assinatura) do prof. Ismael Coutinho.

J 10. Tese do Prof. Heinrich A. W. Bunse "Aspectos lingüísticos e etnográficos do município de São José do Norte" de 1959, com anotações ms em forma de "tiras" (s/ assinatura) do prof. Ismael Coutinho.

x J 11. Anotações em forma de "tiras" referentes a tese do Dr. Mafonso Câmara, sobre literatura, ms. 9 folios.

[q. J 7.1]

(incompleto dependendo de revisão).

ca. 30 folios

? J75. Anotações em forma de "tirãs" referentes a uma tese provavelmente sobre etimologia. 19 folios (incompleto dependendo de revisão).

? J76. Anotações em forma de "tirãs" referentes a uma tese provavelmente sobre metaplasmos. 37 folios (incompleto).

J77. Anotações em forma de "tirãs" ms. referentes a uma tese cuja parte ou tema é a questão do nome do gramático fernao de Oliveira.

J78. Anotações em forma de "tirãs" sobre a tese de uma candidata referente, provavelmente, a tradução da obra de Homero, exemplificando algumas palavras. 6 folios (ms).

? Guarde! J79. Anotações em forma de "tirãs" (ms) pertencente (provavelmente) da tese do Prof. Petrônio Mota.

J80. Anotações em forma de "tirãs" dependendo de revisão e seleção. 58 folios ms.

X J8. Tese do prof. Evairildo Bechara "Estudos sobre o maior de expressão do Pensamento concessivo em Português" de 1954, com anotações ms em forma de "tirãs" (s/ assinatura) do prof. Ismael Coutinho.

[q. 7.7.] J9. Tese do prof. Ormar Guterres da Silveira "A Gramática da Língua Portuguesa" de 1954, com anotações em forma de "tirãs" ms (sem assinatura) do prof. Ismael Coutinho.

J10. Tese do Prof. Heinrich A. W. Bunse "Aspectos lingüísticos e-etnográficos do município de São José do Norte" de 1959, com anotações ms em forma de "tirãs" (s/ assinatura) do prof. Ismael Coutinho.

X J11. Anotações em forma de "tirãs" referentes a tese do Dr. Matoso Câmara, sobre Estilística, ms. 9 folios.

[Guarde!] J12. Anotações em forma de "tirãs" referentes a uma tese cuja autora propõe-se a pesquisar as imagens na linguagem de S. João Crisóstomo, ms. 19 folios.

J₁₃ • Anotações em forma de "tiras" sobre a tese do professor Recha-
bima. Provavelmente a lição melhorada pois se relaciona com
[q. 7.3] as "tiras" já relacionadas no item: J_{7.3}; ms. 33 folios.

J₁₄ • Anotações em forma de "tiras" sobre a tese do professor Carlos Julião
Torres Pastoreiro apresentada no concurso para prof. catedrático de
Latim do Colégio Pedro II (internato), ms. 26 folios.

? J₁₅ • Anotações em forma de "tiras" sobre uma tese referente a um texto
do século XIV ou começo do XV, ms. 4 folios.

? J₁₆ • Anotações em forma de "tiras" sobre uma tese referente ao estudo dos
vocabulos gregos e latinos, ms. 4 folios.

[q. 5.1] J₁₇ • Lição melhorada da crítica à obra Iniciação à Filologia
Portuguesa de Gladstone Chaves de Melo (item J₁), ms. 4 folios.

[q. 3.4] J₁₈ • Crítica ao livro de Surafim da Silva Neto: "Fontes do Latim
Vulgar", ms. 4 folios.

⊕ J₁₉ • Réplica e crítica à tese da prof.^a Albertina Fortuna:
"A analogia nos verbos portugueses"; sob o título: Réplica
necessária, datiloscrito (e correções e emendas à tinta). 6
6 folios.

_____ "Réplica necessária", lição melhorada,
datiloscrito (e correções à tinta). 40 folios (assinado).

⊗ J₂₀ • 3 folios datiloscritos (e correções à tinta e a lápis) referentes,
provavelmente, à Réplica necessária.

Universidade Federal Fluminense

Instituto de Letras

Departamento de Ciências da Linguagem

Monitoria: Franise do S. Ferreira Coutinho

Em: 24/03/94

Discriminação do Arquivo de Ismael Coutinho

I. Pastas (cont):

• Pasta H: Estudos.

M₁ - Estudo sobre: A desinência do acusativo, ms (à tinta), corrigido (à tinta), cópia (à tinta), 5 folios (numerados respectivamente por: 1, 1, s/numeração, 3, 3), s/assinatura, s/data.

M₂ - Estudo sobre: etnografia, s/título, ms (a lápis), 13 folios (p. 8-20), s/assinatura, s/data.

M₃ - Estudo sobre: A desinência do acusativo do singular no indo-europeu, ms (à tinta), corrigido à tinta, 7 folios, numerado (p. 1-5, p. 2, p. 2), s/assinatura, s/data.

M₄ - Estudo sobre: A escritura, datiloscrito (corrigido à tinta), 15 folios (numerado: 1-6, 6₁, 6₂, 6₃, 7, 9, 10, 11, 12, 13), s/assinatura, s/data.

M₅ - Estudo sobre: Inscrições Antigas, datiloscrito (correção à tinta), 10 folios. (1 folha apenas apresenta a numeração: 2), s/assinatura, s/data.

M₆ - Estudos sobre: Concordância do predicativo com o sujeito e Concordância do predicativo com o objeto,

ms (à tinta com correções à tinta), 2 folios numerados por p. 1-2. s/ assinatura, s/ data.

M₇ - Estudos sobre a Quinta Declinação, datiloscrito (corrigido à tinta), 6 folios (numerados: 1-6), s/ assinatura, s/ data.



M₈ - Estudo sobre a etimologia da palavra Estremunhado, ms (corrigido à tinta) e datiloscrito (correções à tinta), 8 folios, ã numerados, s/ assinatura, s/ data.

M₉ - Estudo sobre: Emprego do ablativo, ms (à tinta), correções à tinta, s/ numeração, 1 folio, s/ assinatura, s/ data.

M₁₀ - Estudo sobre o nominativo, o usativo e o genitivo da (aparentemente) 5ª declinação, datiloscrito, 1 folio (corrigido à tinta), numerado: p. 4, s/ data e s/ assinatura.